

# ČESKÁ a SLOVENSKÁ OFTALMOLOGIE

Časopis České a Slovenské oftalmologické společnosti

ČÍSLO 6 – PROSINEC 2016 – ROČNÍK 72

## VEDOUcí REDAKTORKA

Prof. MUDr. EVA VLKOVÁ, CSc.  
Oční klinika FN Brno Bohunice

## ZÁSTUPCE VEDOUcí REDAKTORKY

Prof. MUDr. ANTON GERINEC, CSc.  
Očná klinika DFNSP, Bratislava

## REDAKČNÍ RADA

Prof. MUDr. Rudolf Autrata, CSc., MBA  
Klinika dětské oftalmologie LF MU, Brno

Prof. MUDr. Andrej Černák, DrSc.  
Očná klinika SZU, Bratislava

Doc. Mgr. MUDr. Alena Furdová, Ph.D., MPH, MSc.  
Klinika oftalmologie LF UK a UNB, Bratislava

Prof. MUDr. Pavel Kuchynka, CSc.  
Oční klinika 3. LF UK, Praha

Doc. MUDr. Vladimír Krásnik, Ph.D.  
Klinika oftalmologie LF UK a UN, Bratislava

Doc. MUDr. Šárka Pitrová, CSc., FEBO  
Oční klinika JL s.r.o., Praha

Prof. MUDr. Matus Rehak, Ph.D., FEBO  
Klinik und Poliklinik für Augenheilkunde  
Universitätsklinikum Leipzig

Prof. MUDr. Pavel Rozsival, CSc., FEBO  
Oční klinika FN a UK, Hradec Králové

Doc. MUDr. Eva Růžicková, CSc.  
Oční klinika VFN a 1. LF UK, Praha

Prof. MUDr. Jiří Řehák, CSc., FEBO  
Oční klinika LF UP, Olomouc

Čestný člen redakční rady  
Prof. MUDr. Jarmila Boguszaková, DrSc.

## Autorský rejstřík

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| Autrata R. viz Griščíková L., Pramuková K., Mlčák P., Marešová K. ....   | 191 | Furdová Ad., Sláviková T.: Technické možnosti vyšetření a dokumentace nálezů předního a zadního segmentu oka v rámci humanitárních projektů .....                          | 86  |
| Autrata R. viz Pramuková K., Faberová R. ....  | 138 | Furdová Ad. viz Furdová A., Krčméry V., Horkovičová K., Sláviková T. ....  | 86  |
| Autrata R., Krejčířová I., Griščíková L., Doležel Z.: Refrakční chirurgie při myopické anizometropické amblyopii u dětí a srovnání s konzervativní léčbou kontaktními čočkami .....                          | 12  | Furdová Ad. viz Furdová A., Thurzo A., Šramka M., Chorvát M., Králik G. ....   | 80  |
| Babál P. viz Horkovičová K., Markus J., Krčová I., Kobzová D., Smolková B. ....  | 149 | Garajová D. viz Veselá M., Baráková D., Bujalková D. ....  | 3   |
| Baráková D. viz Veselá M., Bujalková D., Garajová D. ....  | 3   | Griščíková L. viz Autrata R., Krejčířová I., Doležel Z. ....   | 12  |
| Betka J. viz Pišová A., Chovanec M., Ferrová K., Česká Burdová M., Odehnal M., Dotřelová D., Mahelková G. ....   | 172 | Griščíková L., Autrata R., Pramuková K., Mlčák P., Marešová K.: Melanom duhovky u dětského pacienta (kazuistika) .....   | 191 |
| Brožková M., Filipec M., Filipová L., Holubová A., Hlinomazová Z.: Výsledky implantace trifokální torické čočky u pacientů s kataraktou .....  | 58  | Halička J. viz Žiak P., Lucká K., Mojžiš P., Katuščáková I. ....   | 51  |
| Bujalková D. viz Veselá M., Baráková D., Garajová D. ....  | 3   | Hanák L. viz Veselý P., Urbánek D., Synek S. ....  | 28  |
| Červenka S., Matoušek P., Komínek P.: Srovnání léčebných výsledků monokanalikulární a bikanalikulární intubace u vrozené neprůchodnosti slzovodu .....   | 178 | Hanák L. viz Veselý P., Spurná G., Synek S. ....   | 223 |
| Česká Burdová M. viz Pišová A., Chovanec M., Betka J., Ferrová K., Odehnal M., Dotřelová D., Mahelková G. ....   | 172 | Heissigerová J. viz Klímová A., Seidler Štangová P., Svozílková P., Kučera T. ....   | 276 |
| Díblík P. viz Lišková P., Ďudáková L. ....   | 187 | Hejsek L. viz Stepanov A., Studnička J., Dusová J., Jirásková N. ....  | 44  |
| Doležel Z. viz Autrata R., Krejčířová I., Griščíková L. ....   | 12  | Hejmánková B. viz Holáň V. ....  | 272 |
| Dotřelová D. viz Pišová A., Chovanec M., Betka J., Ferrová K., Česká Burdová M., Odehnal M., Mahelková G. ....   | 172 | Hejmánková B., Holáň V.: Perspektivy buněčné terapie v oftalmologii. 2. Potenciál kmenových buněk pro léčbu onemocnění sítnice .....                                       | 272 |
| Ďudáková L. viz Hlavatá L., Trková M., Soldátová I., Skalická P., Kousal B., Lišková P. ....   | 167 | Hlavatá L. viz Ďudáková L., Kousal B., Kolářová H., Lišková P. ....  | 128 |
| Ďudáková L. viz Kousal B., Hlavatá L., Lišková P. ....   | 293 | Hlavatá L. viz Kousal B., Ďudáková L., Lišková P. ....   | 293 |
| Ďudáková L. viz Lišková P., Díblík P. ....   | 187 | Hlavatá L., Ďudáková L., Trková M., Soldátová I., Skalická P., Kousal B., Lišková P.: Preimplantační genetická diagnostika a dědičná onemocnění oka .....                  | 167 |
| Ďudáková L., Kousal B., Kolářová H., Hlavatá L., Lišková P.: Genová terapie dědičných onemocnění sítnice: současný stav poznání .....  | 128 | Hlinomazová Z. viz Brožková M., Filipec M., Filipová L., Holubová A. ....  | 58  |
| Dusová J. viz Stepanov A., Studnička J., Hejsek L., Jirásková N. ....  | 44  | Holáň V. viz Javorková E. ....   | 267 |
| Ernest J. viz Kalvodová B., Sosna T., Řehák J., Kolář P., Pitrová Š., Pelikánová T., Kvapil M., Škrha J. ....  | 226 | Holubová A. viz Brožková M., Filipec M., Filipová L., Hlinomazová Z. ....  | 58  |
| Faberová R. viz Pramuková K., Autrata R. ....  | 138 | Horkovičová K. viz Furdová A., Krčméry V., Furdová Ad., Sláviková T. ....  | 86  |
| Ferrová K. viz Pišová A., Chovanec M., Betka J., Česká Burdová M., Odehnal M., Dotřelová D., Mahelková G. ....   | 172 | Horkovičová K., Markus J., Krčová I., Babál P., Kobzová D., Smolková B.: Mutace BRAF a možnosti identifikace prognostických markerů metastázování uveálního melanómu ..... | 149 |
| Filipec M. viz Brožková M., Filipová L., Holubová A., Hlinomazová Z. ....  | 58  | Chorvát M. viz Furdová A., Furdová Ad., Thurzo A., Šramka M., Králik G. ....   | 80  |
| Filipová L. viz Brožková M., Filipec M., Holubová A., Hlinomazová Z. ....  | 58  | Chovanec M. viz Pišová A., Betka J., Ferrová K., Česká Burdová M., Odehnal M., Dotřelová D., Mahelková G. ....   | 172 |
| Furdová A. viz Krčová I., Stanislavová M., Peško K., Koller J. ....  | 204 | Chrapek O. viz Šínová I., Mlčák P., Řehák J., Karhanová M., Šín M. ....  | 182 |
| Furdová A., Furdová Ad., Thurzo A., Šramka M., Chorvát M., Králik G.: Možnosti 3D tlače v oftalmologii – první zkušenosti při plánování stereotaktického radiochirurgického zákroku u vnitřního nádoru ..... | 80  | Jarošová A. viz Štrofová H. ....   | 298 |
| Furdová A., Krčméry V., Horkovičová K.,  |     | Jarošová A. viz Štrofová H., Ženíšková R. ....   | 310 |
|  |     | Javorková E., Holáň V.: Perspektivy buněčné terapie v oftalmologii. 1. Využití kmenových buněk v regeneraci poškozeného povrchu oka .....                                  | 267 |

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| Jirásková N. viz Kasl Z., Rusňák Š., Matušková V., Peterka M., Sobotka P.....  | 32  | Kříž P.: Obtížná diagnostika nestrabických binokulárních a akomodačních poruch.....  | 216 |
| Jirásková N. viz Nekolová J., Langrová H., Rozsival P.....   | 66  | Křížová D. viz Studený P., Kuchynka P. ....  | 112 |
| Jirásková N. viz Stepanov A., Studnička J., Hejsek L., Dusová J.....   | 44  | Kučera T. viz Klímová A., Seidler Štangová P., Svozílková P., Heissigerová J.....  | 276 |
| Jordáková J.: Porucha motility bulbu s diplopií jako první příznak tumoru prorůstajícího do orbity z vedlejších dutin nosních (kazuistika) .....   | 157 | Kuchynka P. viz Studený P., Křížová D.....   | 112 |
| Justusová P., Štubňa M., Veselovský M., Lipková B.: Exenterácia orbity u pacienta s generalizovaným choroidálnym melanómom.....  | 92  | Kvapil M. viz Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Řehák J., Kolář P., Pitrová Š., Pelikánová T., Škrha J.....   | 226 |
| Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Řehák J., Kolář P., Pitrová Š., Pelikánová T., Kvapil M., Škrha J.: Doporučené postupy pro diagnostiku a léčbu diabetické retinopatie (doporučené postupy) .....                  | 226 | Langová K. viz Mlčáková E., Mlčák P., Karhanová M., Marešová K. ....   | 120 |
| Karhanová M. viz Mlčáková E., Mlčák P., Langová K., Marešová K.....  | 120 | Langová H. viz Nekolová J., Rozsival P., Jirásková N.....  | 66  |
| Karhanová M. viz Šínová I., Chrapek O., Mlčák P., Řehák J., Šín M. ....  | 182 | Lešťák J., Pitrová Š.: „Ganglion cells komplex“ a vrstva nervových vláken u hypertenzních a normotenzních glaukomů .....   | 199 |
| Kasl Z., Rusňák Š., Matušková V., Peterka M., Sobotka P., Jirásková N.: Současné možnosti oftalmologické diagnostiky a spolupráce oftalmologa s neurologem u pacientů s idiopatickou intrakraniální hypertenzí ..... | 32  | Lipková B. viz Justusová P., Štubňa M., Veselovský M.....  | 92  |
| Katuščáková I. viz Žiak P., Lucká K., Mojžiš P., Halička J.....  | 51  | Lišková P. viz Ďudáková L., Kousal B., Kolářová H., Hlavatá L.....   | 128 |
| Klímová A., Seidler Štangová P., Svozílková P., Kučera T., Heissigerová J.: Klinické projevy experimentální autoimunitní uveitidy .....  | 276 | Lišková P. viz Hlavatá L., Ďudáková L., Trková M., Soldátová I., Skalická P., Kousal B.....  | 167 |
| Kobzová D. viz Horkovičová K., Markus J., Krčová I., Babál P., Smolková B.....   | 149 | Lišková P. viz Kousal B., Ďudáková L., Hlavatá L.....  | 293 |
| Kolář P. viz Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Řehák J., Pitrová Š., Pelikánová T., Kvapil M., Škrha J.....   | 226 | Lišková P., Ďudáková L., Diblík P.: Syndrom blefarofimóza-ptóza-inverzní epikantus.....  | 187 |
| Kolářová H. viz Ďudáková L., Kousal B., Hlavatá L., Lišková P.....   | 128 | Lucká K. viz Žiak P., Mojžiš P., Katuščáková I., Halička J.....  | 51  |
| Koller J. viz Krčová I., Stanislavová M., Peško K., Furdová A.....   | 204 | Mahelková G. viz Píšová A., Chovanec M., Betka J., Ferrová K., Česká Burdová M., Odehnal M., Dotřelová D.....  | 172 |
| Komínek P. viz Červenka S., Matoušek P.....  | 178 | Marešová K. viz Griščíková L., Autrata R., Pramuková K., Mlčák P.....  | 191 |
| Kousal B. viz Ďudáková L., Kolářová H., Hlavatá L., Lišková P.....   | 128 | Marešová K. viz Mlčáková E., Mlčák P., Karhanová M., Langová K.....  | 120 |
| Kousal B. viz Hlavatá L., Ďudáková L., Trková M., Soldátová I., Skalická P., Lišková P.....  | 167 | Markus J. viz Horkovičová K., Krčová I., Babál P., Kobzová D., Smolková B.....   | 149 |
| Kousal B., Ďudáková L., Hlavatá L., Lišková P.: Klinické zkoušky testující nové terapie pro Stargardtovu chorobu .....   | 293 | Matoušek P. viz Červenka S., Komínek P.....  | 178 |
| Králik G. viz Furdová A., Furdová Ad., Thurzo A., Šramka M., Chorvát M.....  | 80  | Matušková V. viz Kasl Z., Rusňák Š., Peterka M., Sobotka P., Jirásková N.....  | 32  |
| Křmčmý V. viz Furdová A., Horkovičová K., Furdová Ad., Sláviková T.....  | 86  | Matušková V.: Centrální serózní chorioretinopatie jako maskující syndrom choroidálního hemangiomu .....  | 209 |
| Krčová I. viz Horkovičová K., Markus J., Babál P., Kobzová D., Smolková B.....   | 149 | Mlčák P. viz Griščíková L., Autrata R., Pramuková K., Marešová K.....  | 191 |
| Krčová I., Stanislavová M., Peško K., Furdová A., Koller J.: Možnosti použití amniovej membrány – naše zkušenosti .....  | 204 | Mlčák P. viz Mlčáková E., Karhanová M., Langová K., Marešová K.....  | 120 |
| Krejčířová I. viz Autrata R., Griščíková L., Doležel Z.....  | 12  | Mlčák P. viz Šínová I., Chrapek O., Řehák J., Karhanová M., Šín M.....   | 182 |
|  |     | Mlčáková E., Mlčák P., Karhanová M., Langová K., Marešová K.: Hodnocení očního povrchu u pacientů léčených analogy prostaglandinů s ohledem na obsaženou konzervační látku ..... | 120 |
|  |     | Mojžiš P. viz Žiak P., Lucká K., Katuščáková I., Halička J.....  | 51  |
|  |     | Nekolová J., Langrová H., Rozsival P., Jirásková N.: Objektivizace pooperačních výsledků nitroočních čoček.....  | 66  |
|  |     | Odehnal M. viz Píšová A., Chovanec M., Betka J., Ferrová K., Česká Burdová M., Dotřelová D., Mahelková G.....  | 172 |

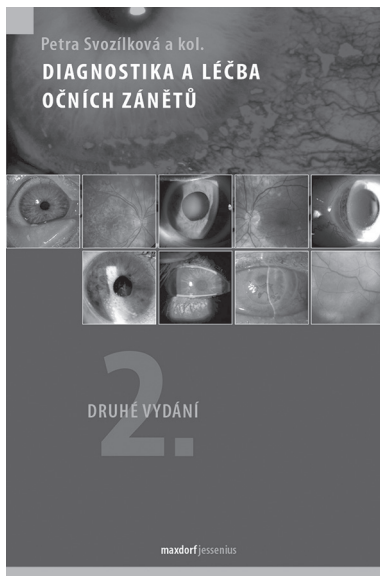
## Autorský rejstřík

|  |     |   |     |
|--|-----|---|-----|
| Palos M. viz Szabó E., Skalická P.....   | 283 | (kazuistika).....   | 44  |
| Pašová P., Skorkovská K.: Vliv operace katarakty na měření tloušťky sítnice a vrstvy nervových vláken pomocí optické koherentní tomografie a na reprodukovatelnost optické koherentní tomografie ..... | 20  | Studený P., Křížová D., Kuchynka P.: Historický přehled technik zadní lamelární keratoplastiky (souborný referát) .....                         | 112 |
| Pelikánová T. viz Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Řehák J., Kolář P., Pitrová Š., Kvapil M., Škrha J. ....  | 226 | Studnička J. viz Stepanov A., Hejsek L., Dusová J., Jirásková N. ....   | 44  |
| Peško K. viz Krčová I., Stanislavová M., Furdová A., Koller J. ....  | 204 | Svozílková P. viz Klímová A., Seidler Štangová P., Kučera T., Heissigerová J. ....  | 276 |
| Peterka M. viz Kasl Z., Rusňák Š., Matušková V., Sobotka P., Jirásková N. ....   | 32  | Synek S. viz Veselý P., Urbánek D., Hanák L. ....   | 28  |
| Píšová A., Chovanec M., Betka J., Ferrová K., Česká Burdová M., Odehnal M., Dotřelová D., Mahelková G.: Osmolarita slz u pacientů s lagoftalmem .....  | 172 | Synek S. viz Veselý P., Spurná G., Hanák L. ....  | 223 |
| Pitrová Š. viz Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Řehák J., Kolář P., Pelikánová T., Kvapil M., Škrha J. ....  | 226 | Szabó E., Palos M., Skalická P.: Oční jizevnatý pemfigoid – retrospektivní studie.....  | 283 |
| Pitrová Š. viz Lešták J. ....  | 199 | Šín M. viz Šínová I., Chrapek O., Mlčák P., Řehák J., Karhanová M. ....   | 182 |
| Pramuková K. viz Griščíková L., Aufrata R., Mlčák P., Marešová K. ....   | 191 | Šínová I., Chrapek O., Mlčák P., Řehák J., Karhanová M., Šín M.: Automatická retinální oxymetrie u pacientů s diabetickou retinopatií.....      | 182 |
| Pramuková K., Aufrata R., Faberová R.: Hemangiomy orbitální krajiny u dětí .....   | 138 | Škrha J. viz Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Řehák J., Kolář P., Pitrová Š., Pelikánová T., Kvapil M. ....                                   | 226 |
| Rozsival P. viz Nekolová J., Langrová H., Jirásková N. ....  | 66  | Šramka M. viz Furdová A., Furdová Ad., Thurzo A., Chorvát M., Králik G. ....  | 80  |
| Rušňák Š. viz Kasl Z., Matušková V., Peterka M., Sobotka P., Jirásková N. ....   | 32  | Štrofová H., Jarošová A., Ženišková R: Bilaterální makulární edém na podkladě drúzových papil (kazuistika).....                                 | 310 |
| Řehák J. viz Kalvodová B., Sosna T., Ernest J., Kolář P., Pitrová Š., Pelikánová T., Kvapil M., Škrha J. ....  | 226 | Štrofová H., Jarošová A.: Drúzy papily zrakového nervu a jejich komplikace .....  | 298 |
| Řehák J. viz Šínová I., Chrapek O., Mlčák P., Karhanová M., Šín M. ....  | 182 | Štubňa M. viz Justusová P., Veselovský M., Lipková B. ....  | 92  |
| Seidler Štangová P. viz Klímová A., Svozílková P., Kučera T., Heissigerová J. ....   | 276 | Thurzo A. viz Furdová A., Furdová Ad., Šramka M., Chorvát M., Králik G. ....  | 80  |
| Skalická P. viz Hlavatá L., Ďudáková Ľ., Trková M., Soldátová I., Kousal B., Lišková P. ....   | 167 | Trková M. viz Hlavatá L., Ďudáková Ľ., Soldátová I., Skalická P., Kousal B., Lišková P. ....  | 167 |
| Skalická P. viz Szabó E., Palos M. ....  | 283 | Urbánek D. viz Veselý P., Synek S., Hanák L. ....   | 28  |
| Skorkovská K. viz Pašová P. ....   | 20  | Veselá M., Baráková D., Bujalková D., Garajová D.: Vliv rotace torické multifokální čočky na kvalitu vidění .....                               | 3   |
| Skorkovská K.: Farmakologické testy u Hornerova syndromu (kazuistika) .....  | 39  | Veselovský M. viz Justusová P., Štubňa M., Lipková B. ....  | 92  |
| Sláviková T. viz Furdová A., Krčméry V., Horkovičová K., Furdová Ad. ....  | 86  | Veselý P., Urbánek D., Synek S., Hanák L.: Kvantitativní vyhodnocení defektu barvocitu – Lanthonyho test a jeho modifikovaná interpretace ..... | 28  |
| Smolková B. viz Horkovičová K., Markus J., Krčová I., Babál P., Kobzová D. ....  | 149 | Veselý P., Spurná G., Hanák L., Synek S.: Poruchy jednoduchého binokulárního vidění u heteroforií a jejich řešení brýlovou korekcí.....         | 223 |
| Sobotka P. viz Kasl Z., Rusňák Š., Matušková V., Peterka M., Jirásková N. ....   | 32  | Zemanová M.: Nová diagnostická zobrazovací metoda – shear waves elastografie (souborný referát) .....   | 103 |
| Soldátová I. viz Hlavatá L., Ďudáková Ľ., Trková M., Skalická P., Kousal B., Lišková P. ....   | 167 | Zikmund L.: Místní otočné laloky v okuloplastice .....  | 72  |
| Sosna T. viz Kalvodová B., Ernest J., Řehák J., Kolář P., Pitrová Š., Pelikánová T., Kvapil M., Škrha J. ....  | 226 | Ženišková R. viz Štrofová H., Jarošová A. ....  | 310 |
| Spurná G. viz Veselý P., Hanák L., Synek S. ....   | 223 | Žiak P., Lucká K., Mojžiš P., Katuščáková I., Halička J.: Prvé skúsenosti s korekciou presbyopie femtosekundovým laserom metódou INTRACOR.....  | 51  |
| Stanislavová M. viz Krčová I., Peško K., Furdová A., Koller J. ....  | 204 |   |     |
| Stepanov A., Studnička J., Hejsek L., Dusová J., Jirásková N.: Vnitřní tečkovitá choroidopatie   |     |   |     |

**OSOBNÍ ZPRÁVY**

Prof. MUDr. Ivan Karel, DrSc., devadesátiletý  
(*Díblík P.*) ..... 267  
Prof. MUDr. Zoltán Oláh, DrSc.  
– 85-ročný (*Gerinec A.*) ..... 43

Za paní profesorkou Lomíčkovou (*Krásný J.*) ..... 64  
Životní jubileum prof. MUDr. Jarmily Boguszakové,  
DrSc. (*Kuchynka P.*) ..... 84  
MUDr. Vlasta Kudělková  
– \* 22. 11.1948, † 7. 10. 2016 ..... 190



*Petra Svozílková a kol.*

## Diagnostika a léčba očních zánětů, 2. vydání

Maxdorf 2016, 339 str., edice Jessenius

ISBN: 978-80-7345-516-3

Cena: 595 Kč

Formát: 125 × 190 mm, brožovaná

### Anotace

Oční záněty tvoří jednu z nejvýznamnějších oblastí oftalmologie a jejich diagnostika a léčba patří trvale ke každodenní náplni oftalmologické praxe. Jde přitom o velmi rozsáhlou a nozologicky i etiologicky různorodou skupinu onemocnění, z nichž část ohrožuje nemocného trvalými následky, v těch nejzávažnějších případech včetně oslepnutí. První vydání knihy Diagnostika a léčba očních zánětů se dočkalo velkého ohlasu mezi našimi oftalmology, publikace byla rozebrána v průběhu necelé jednoho roku od vydání. Kolektiv autorů z Oftalmologické kliniky 1. LF UK a VFN v Praze, pod vedením doc. MUDr. Petry Svozílkové, Ph.D., nyní připravil druhé, rozšířené a aktualizované vydání této užitečné a praktické knihy. Autoři opět čtenářům nabízejí precizní a srozumitelné návody jak pro diagnostiku, tak pro léčbu očních zánětů.

**Objednávky zasílejte e-mailem nebo poštou: LD, s.r.o. Tiskárna Prager, Kováků 9, 150 00 Praha 5, e-mail: [tiskarnaprager@prager-print.cz](mailto:tiskarnaprager@prager-print.cz), tel.: 251 566 585, mobil: 602 377 675.**

**Na objednávce uveďte i název časopisu, v němž jste se o knize dozvěděli.**